FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 21 1901

Province Quebec — District No. 185 Pontiac — S. District No. 11

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Enumeration District / District du recenseur No. 1 in / dans Mansfield & Pontefract Townships (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par D. Leguerrier Enumerator. / Recenseur. 26 Juillet

Dist. 185 Enu. 22

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account (See Instructions)	State whether person is employed for wages or salary, "at work in mill," "at factory," "at driving logs," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade.	Rate of earnings per hour when working by the hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at school, College, Convent or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dérivé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employés.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à l'usine," "à la scierie," "à la fabrique de laine," ou "fonderie" ou "plantation de canne à sucre," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou à la plantation.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi quelconque autre que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Taux du gain par heure à l'heure — Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du rapport.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, le collège, un couvent ou l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Leclerc Oswald	P.e 19 Rg V	m	fils	c	mars	1894	17	Que			France	Can	C.R	aucun																10	oui	oui	Français				
		Lafrenière Etta	" "	f	fille	c	août	1909	2	Que			France	Can	C.R																							
		" Charlie Willien	" "	m	fils	c	janv.	1911	1	Que			France	Can	C.R																							
		McLellan Mary Ann	" "	f	Domestique	V	mai	1846	65	Irlande	1864		Irlandaise	Can	C.R	ménage		non	oui	non	de maison privée	52		60		100					non	non	Anglais				
170	177	Sicille Théophile	Lot 25-26-27 Rg IV	m	Chef	m	juin	1845	66	Que			France	Can	C.R	cultivateur		non	non	P.C											non	non	France				
		" Eulalie (Beauchamp)	" "	f	épouse	m	mars	1854	57	Que			France	Can	C.R	aucun																non	non	France				
		" Médérie	" "	m	fils	c	sept	1879	32	Que			France	Can	C.R	aucun																non	non	France				
		" Phitias	" "	m	fils	c	fév	1881	30	Que			France	Can	C.R	cultivateur	bucheron	non	oui	non	chantier de billes	30	32	60	72	150	230				non	non	France				
		" Faeddie	" "	m	fils	c	avril	1892	19	Que			France	Can	C.R	cultivateur	bucheron	non	oui	non	chantier de billes	30	32	60	72	150	220				non	non	France				
		" Christine	" "	f	fille	c	mars	1897	14	Que			France	Can	C.R																	8	oui	oui	France				
	178	Denault Joseph fils	" "	m	Chef	m	avril	1885	26	Que			France	Can	C.R	bucheron		non	oui	non	Chantiers de billes	40		72		320					non	non	France				
		" Elmire (Paille)	" "	f	Epouse	m	mai	1887	24	Que			France	Can	C.R	aucun																oui	oui	France				
171	179	Cousineau Médérie	P.e 28 Rg IV	m	Chef	m	fév	1867	44	Que			France	Can	C.R	Cultivateur		non	non	P.C											non	non	France				
		" Domitilde (Paille)	" "	f	Epouse	m	juil.	1871	40	Que			France	Can	C.R	aucun																non	non	France				
		" Ferdinand	" "	m	fils	c	Dec	1898	13	Que			France	Can	C.R	aucun																10	oui	oui	France				
		Beauchamp Marie (Vve Médéric Cousineau)	" "	f	Mère	V	Mars	1845	66	Que			France	Can	C.R	aucun																non	non	France				
172	180	Lavigne Noé	P.e 31-32 Rg V	m	Chef	m	Mars	1848	63	Que			France	Can	C.R	cultivateur		non	non	P.C											non	non	France				oui
		" Joséphine (Hénault)	" "	f	Epouse	m	Dec	1858	53	Que			France	Can	C.R	aucun																non	non	France				
		" Peter	" "	m	fils	c	juillet	1880	31	Que			France	Can	C.R	cultivateur																non	non	France				
		" Alexandre	" "	m	fils	c	avril	1892	19	Que			France	Can	C.R	aucun																non	non	France				
		" Hyacinthe	" "	m	fils	c	juillet	1895	16	Que			France	Can	C.R	aucun																non	non	France				
		" Emelia	" "	f	fille	c	Aout	1899	12	Que			France	Can	C.R																	non	non	France				
173	181	Belair Xavier	P.e 36-37 Rg V	m	Chef	m	juillet	1853	58	Que			France	Can	C.R	cultivateur		non	non	P.C											non	non	France				
		" Joséphine (Lapierre)	" "	f	Epouse	m	Mars	1859	52	Que			France	Can	C.R	aucun																non	non	France				
		" Xavier	" "	m	fils	c	juillet	1888	23	Que			France	Can	C.R	bucheron		non	oui	non	chantiers de billes	52		72		310					non	non	France				
		" Orezime	" "	m	fils	c	Nov	1890	21	Que			France	Can	C.R	cultivateur	bucheron	non	oui	non	chantiers de billes	52	17	60	72	200					non	non	France				
		" Ferdinand	" "	m	fils	c	Octob	1892	19	Que			France	Can	C.R	P. bucheron	bucheron	non	oui	non	chantiers de billes	40		72		300					non	non	France				
		" Exeas	" "	m	fils	c	fév.	1894	17	Que			France	Can	C.R	aucun																non	non	France				
		" Azeline	" "	f	fille	c	fév.	1897	14	Que			France	Can	C.R	aucun																non	non	France				
		" Marcelline	" "	f	fille	c	juin	1900	11	Que			France	Can	C.R																	non	non	France				
174	182	Belair Narcisse	N° 35 Rg V	m	Chef	m	Oct	1881	30	Que			France	Can	C.R	bucheron		non	oui	non	chantiers de billes	50		72		320					non	non	France				
		" Maggie (Hénault)	" "	f	Epouse	m	Aout	1889	22	Que			France	Can	C.R	aucun																non	non	France				
		" Xavier	" "	m	fils	c	Aout	1904	7	Que			France	Can	C.R																	non	non	France				
		" Delina	" "	f	fille	c	Avril	1906	5	Que			France	Can	C.R																	—	"	"				
		" Michel	" "	m	fils	c	Mars	1908	3	Que			France	Can	C.R																	—	"	"				
		" Angelina	" "	f	fille	c	Mars	1910	1	Que			France	Can	C.R																	—	"	"				
175	183	Belair Joseph	N° 31-32-33-34-35-36-37 Rg V	m	Chef	m	Oct	1847	64	Que			France	Can	C.R	cultivateur		non	oui	P.C											non	non	France				
		" Victorine (Vaillancourt)	" "	f	Epouse	m	Mars	1845	66	Que			France	Can	C.R	aucun																non	non	France				
		" Maglaire	" "	m	fils	c	mai	1878	33	Que			France	Can	C.R	Bucheron		non	oui	non	Chantier de billes	50		72		350					oui	oui	France				
		" Zéphirin	" "	m	fils	c	juin	1881	30	Que			France	Can	C.R	cultivateur	bucheron	non	oui	non	Chantier	25		60	72	215					oui	oui	France				
		" Alfred	" "	m	fils	c	juillet	1887	22	Que			France	Can	C.R	cultivateur		non	oui	P.C											oui	oui	France				
	184	Belair George	" "	m	Chef	m	Aout	1876	35	Que			France	Can	C.R	Journalier		non	oui	non	de ferme	52		60		370					non	non	France				
		" Sophie (Marion)	" "	f	Epouse	m	Mars	1880	31	Que			France	Can	C.R	aucun																non	non	France				
		" Agnes	" "	f	fille	c	Avril	1900	11	Que			France	Can	C.R																	non	non	France				
		" Zéphirin	" "	m	fils	c	Nov	1902	9	Que			France	Can	C.R																	—	"	"				
		" George	" "	m	fils	c	Aout	1904	7	Que			France	Can	C.R																	—	"	"				
		" Medric	" "	m	fils	c	Aout	1907	4	Que			France	Can	C.R																	—	"	"				
		" Jeanne	" "	f	fille	c	Juin	1910	1	Que			France	Can	C.R																	—	"	"				
		" Joseph	" "	m	fils	c	Mai	1911	2/12	Que			France	Can	C.R																	—	"	"				
176	185	Belair Théfilé	N° 35-36 Rg VI	m	Chef	m	juillet	1868	43	Que			France	Can	C.R.	cultivateur	bucheron	non	oui	P.C	chantiers de billes	30	32	72	72	280					non	non	France				